

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. 14.11.2017
 550003964301

19) Shipping type
 extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no 1746825

1) Customer 5) Supplier No. 1000911829 0091024089

2) Receiver note 23482
 4) Dispatch date 12.03.2019
 Creation day 08.03.2019
 14) Our Order-No. 24190269

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
 cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
 Delivered at pl 8 PAL

Destination

29) Description of delivery

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer
 1 0260.001.050 V03 2510261630
 91024089

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 512

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 09/03/2019

Firma 

180220600
 900 POP5843

26) Receipt-/unload-point
 14249

30) Quantity
 512

40) Receiver notes
 Qty. (ls) +/- Notes

23) Total weight kg
 gross 860,0 net 512,0

46) Invoice check

45) Receiver

44) Quality check/Testreport

43) Quantity check

42) Entry notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



N1746825

BVE13384

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 10903483 08.03.2019 12:29
 Page 2
 Supplier -plant: 0091024089
 -No: 0091024089
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 Receiver -Plant cust.: 1000911829
 -Number: 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (BA)
 Unloading pt: extra run
 Storage: Flash Europe Hu
 Usage place: Flash Euro
 Shippingtype: Flash Euro
 Carrier: Flash Euro
 -Number: Flash Euro
 Tran.-weight gr: 860

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Quantity		Addit.data supplier	
-POS	Package -quantity	-Numb. customer		Quantity -Number supplier	Consignation

***** E N D *****

WE: Quantitycheck: Ratingcheck:

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előlért megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassenverkehr (CMR)			
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) KISPEED-TRANS KFT. H-2118 Dány, ÁRUÁTVÉTEL 8.			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Überenahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.08		18 A fuvarozó fenntartásai es megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumentok Annexed documents SAP:208283					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
6 Márkák és számok Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	
		8		PAL	
				KFZ-Zubehö	
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter	
				864	
				0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	
P:013187/013188					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bémmentve, freight paid, frei Bémmentésítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Képzett helye, időpontja Established in Ausgeführt in Hatvan am 2019.03.08.		24 Az áru átvétele, Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 3/8/2019			
22 A feladó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan, Turai ut hrsz: 912/5		23 A fuvarozó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers H-2118 Dány, ÁRUÁTVÉTEL 8.		Az átvévő aláírása és pecsétje Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers Via dei Ciclamini, src - 70026 Modugno (BA)	
25 Járművel Vehicle Fahrzeug		Rakomány Useful load Nutzlast			
PMU947					

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó, tollal ki saját felelősségére

verifica su qualità e quantità